

## Batteries

You can take the batteries to the collection point or:

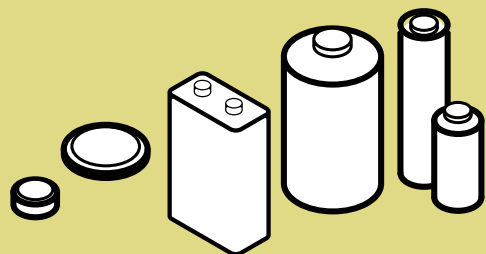
## Les Piles

Vous pouvez les ramener dans les centres de collecte ou:

## Las Pilas

Se pueden llevarlas a los centros de recolección o:

- **Weight scale/balance/balanza** via dei Procacci;
- **School/école/colegio** in via di Circonvallazione;
- **Public garden/jardin publique/jardín publico** via Bonastro - Croce - Pieve Vecchia - Santa Maria;
- **Crossroad/croisement/cruce - Poschini.**



## Expired Medicines

You can take the expired medicines to the collection point or:

**Pharmacy via G. Matteotti 61**

## Les Médicaments Périmés

Vous pouvez les ramener dans les centres de collecte ou **Pharmacie via G. Matteotti 61**

## Los medicamentos caducados

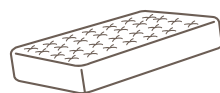
Se pueden llevarlas a los centros de recolección o **Farmacia via G. Matteotti 61**



## FREE HOME COLLECTION/

## RETRAIT GRATUIT À DOMICILE/

## RECOLECCIÓN GRATUITA EN EL HOGAR



Numero Verde  
**800-127484**

[ingombranti@seitoscana.it](mailto:ingombranti@seitoscana.it)



Scarica  
6APP



GET IT ON  
Google Play

Available on the  
App Store

## Collection point centres de collecte centros de recolección

## Foiano della Chiana

Via Poggi Grassi

Opening/Horaires/Horario

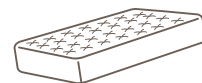
Monday/Lundi/Lunes 8:00 - 13:00

Tuesday/Mardi/Martes 14:00 - 19:00

Thursday/Jeudi/Jueves 8:00 - 13:00

Friday/Vendredi/Viernes 14:00 - 19:00

Saturday/Samedi/Sábado 8:00 - 13:00, 14:00 - 19:00



[www.seitoscana.it](http://www.seitoscana.it)

SHIRO Echo è una carta ecologica di Favini prodotta con 100% fibre riciclate. È certificata FSC®. - [www.favini.com](http://www.favini.com)

TIPOLITO  
**la Zecca**  
[www.tipografialazecca.it](http://www.tipografialazecca.it)



Comune di  
Lucignano



# recycling guide



# guide de recyclage



# guia de reciclaje

# Lucignano



Servizi ecologici integrati Toscana

## CALENDAR/ Calendrier/Calendario

Old town - Put the bags out the door **by 7.00 AM to 9.00 AM**  
Vieille ville - Sortir les déchets **de 7h00 à 9h00 du matin**  
Ciudad Vieja - Sacar los desechos **de 7.00 a 9.00 de la mañana**

Other - Put the bags out the door **by 7.00 AM to 1.00 PM**  
Autres - Sortir les déchets **de 7h00 à 13h00 du matin**  
Otros - Sacar los desechos **de 7.00 a 13.00 de la mañana**

Monday  
Lundi  
Lunes



Plastic, Cans  
Plastique, Aluminium  
Plástico, Aluminio

Wednesday  
Mercredi  
Miércoles



Paper and Cardboard  
Papier et Carton  
Papel y Cartón

Friday  
Vendredi  
Viernes



Unsorted waste  
Déchets Non-Recyclables  
Residuos Indiferenciados

Bags at the municipal offices  
Sacs aux bureaux municipaux  
Bolsas en las oficinas municipales



Glass  
Verre  
Vidrio



Organic waste  
Organique  
Residuos Organicos

On demand  
À la demande  
Bajo demanda



Diapers  
Couches  
Pañales

Information on the free phone number 800.127484  
Informations sur le numéro de téléphone gratuit 800.127484  
Información sobre el número de teléfono gratuito 800.127484

## Paper and Cardboard



Paper and cardboard; newspapers and magazines; cardboard packaging for toys and clothing; shoe boxes; paper bags; flyers and leaflets; books; boxes

## Papier et Carton



Boîtes et cartons; journaux et revues; emballages de jouets et de vêtements en carton; boîtes à chaussures; sachets en papier; prospectus et dépliant; livres

## Papel y Cartón



Papel y cartón; periódicos, cuadernos y revistas; cajas; envases de cartón y cartoncillo para juguetes y ropa; cajas de zapatos; bolsas de papel; volantes publicitarios; libros



## Plastic, Cans

TetraPak® cartons for drinks (milk, fruit juice, sauces, etc.); plastic bottles; plates and plastic disposable cups; packets; plastic or polystyrene food trays; packaging film; blister pack; bottles for cleaning and personal hygiene products; empty toothpaste and food tubes; cans and tins; jars for vegetable preserves; trays for cooking and preserving food; trays and jars for animal food

## Plastique, Aluminium

Briques à boissons de TetraPak® (lait, jus de fruit, sauces, etc.); bouteilles de plastique; assiettes et verres en plastique; sachets et films en plastique et cellophane; flacons des produits de nettoyage et d'hygiène du corps; tubes vides de dentifrice et d'aliments; coupelles en plastique ou en polystyrène pour aliments; films d'emballage; barquettes pour la cuisson et la conservation des aliments; blister et emballages vides; boîtes de conserve; barquettes et boîtes de nourriture pour animaux

## Plástico, Aluminio

Envases de TetraPak® (salsa, leche, zumos y otras bebidas); botellas de plástico; bolsas y películas de plástico o papel celofán; sacos; envases para productos de limpieza e higiene personas; tubos vacíos de pasta de dientes y para alimentos; bandejas de plástico o polietileno para alimentos; películas para embalaje; latas para bebidas; tarros para conservas vegetales; bandejas para cocinar y conservar alimentos; tubos para conservas, cremas y cosméticos; latas para carne, pescado y legumbres; latas, tarros y envases de alimentos para animales



## Fry oil

You can take fry oil to the collection point or: **weight scale - via dei Procacci.**

## Huile de friture

Vous pouvez le ramener dans les centres de collecte ou: **balance - via dei Procacci.**

## Glass

Bottles, jars and vases.

## Verre

Bouteilles, bocaux et vases en verre.

## Vidrio

Botellas, tarros y vasos



## Aceite de freír

Se pueden llevarlas a los centros de ecolección o: **balanza - via dei Procacci.**

## Organic waste

Waste from the kitchen; leftover food; various types of food without packaging; coffee grounds; tea filters; flowers, remains of and leaves from plants; leaves and dry grass; cold wood ashes; cork stoppers; used paper tissues and table napkins

## Organique

Déchets de cuisine et restes de nourriture; aliments avariés sans emballage; marcs de café; filtres de thé; fleurs; feuilles et herbes sèches; cendres de bois froides; bouchons en liège; mouchoirs et serviettes en papier usages

## Residuos Organicos

Residuos de cocina y restos de comida; alimentos caducados sin envase; posos de café; bolsitas de tè; hojas y pasto seco; flores marchitas y hojas de plantas; cenizas frias; tapones de corcho; pañuelos y servilletas de papel usados



## Unsorted waste

Anything that cannot be separated; dirty or oily paper; sandpaper; broken ceramic plates in general; plastic games that are not electronic and without batteries; CDs; DVDs; vacuum cleaner filters and bags; nappies; sanitary towels; sticking plasters; pet litters; disposable razors, brushes and toothbrushes; cigarette stubs

## Déchets Non-Recyclables

Tout ce qui ne peut pas être recycle; le papier sale, gras ou le papier de verre; les assiettes cassées et la céramique en général; les jouets en plastique non électroniques et sans pile; CD; DVD; filtres et sacs d'aspirateur; litières pour animaux; couches-culottes; serviettes hygiéniques; pansements; rasoirs jetables; brosses et brosses à dents; mégots de cigarettes

## Residuos Indiferenciados

todo lo que no se puede seleccionar; papel sucio, parafinado y de lija; platos rotos y cerámica en general; juguetes de plástico no electrónicos y sin pilas; CD; DVD; filtros y bolsas para aspiradora, pañales; compresas; tiritas; maquinillas de afeitar desechables; colillas de cigarrillo

